

HARVIA GRIFFIN INFRA

FI

Ohjauskeskus

SV

Styrenhet



FI**SV**

Tämä asennus- ja käyttöohje on tarkoitettu infrasaunan, säteilijöiden ja ohjauskeskuksen omistajalle tai niiden hoidosta vastaavalle henkilölle sekä säteilijöiden ja ohjauskeskuksen sähköasennuksesta vastaavalle henkilölle. Kun ohjauskeskus on asennettu, luovutetaan nämä asennus- ja käyttöohjeet infrasaunan, säteilijöiden ja ohjauskeskuksen omistajalle tai niiden hoidosta vastaavalle henkilölle.

OHJAUSKESKUS HARVIA GRIFFIN INFRA (CG170I)

Ohjauskeskuksen käyttötarkoitus: ohjauskeskus on tarkoitettu infrapunasäteilijöiden toimintojen ohjaukseen. Muuhun tarkoitukseen käyttö on kielletty.

Parhaat onnittelut hyvästä valinnastanne!

SISÄLLYSLUETTELO

1. HARVIA GRIFFIN INFRA	3
1.1. Yleistä	3
1.2. Tekniset tiedot.....	3
1.3. Vianetsintä.....	3
2. KÄYTTÖOHJE	4
2.1. Säteilijät päälle.....	4
2.2. Säteilijät pois päältä.....	5
2.3. Asetusten muuttaminen	5
2.4. Valaistus.....	5
3. ASENNUSOHJE	7
3.1. Lämpöanturin asentaminen	7
3.2. Tehoyksikön asentaminen	8
3.2.1. Sähkökytkennät	8
3.2.2. Multidrive	8
3.2.3. Tehoyksikön sulakeviat.....	8
3.3. Ohjauspaneelin asentaminen	10
4. VARAOSAT	10

Dessa instruktioner för montering och användning är avsedda för ägare av infrakabin, radiatorer och styrenhet, personer som ansvarar för infrakabin, radiatorer och styrenhet samt för elektriker som ansvarar för installation av radiatorer och styrenhet. När styrenheten har installerats, lämnas dessa installationsinstruktioner över till ägaren av infrakabinen, radiatorerna och styrenheten, eller till personen som ansvarar för skötseln av dem.

STYRENHET HARVIA GRIFFIN INFRA (CG170I)

Syftet med Harvia Griffin Infra styrenhet är att styra infraröda radiatorer. Det får inte användas i något annat syfte.

Vi vill gratulera dig till ett utmärkt val!

INNEHÅLL

1. HARVIA GRIFFIN INFRA	3
1.1. Allmänt.....	3
1.2. Tekniska data	3
1.3. Felsökning.....	3
2. BRUKSANVISNING	4
2.1. Radiatorer på	4
2.2. Radiatorer av	5
2.3. Ändra inställningarna	5
2.4. Belysning	5
3. MONTERINGSANVISNING	7
3.1. Montering av temperaturgivaren	7
3.2. Montering av strömförsljningsenhet	8
3.2.1. Elektriska anslutningar	8
3.2.2. Multidrive	8
3.2.3. Säkringar i strömförsljningsenheten	8
3.3. Montering av styrpanelen	10
4. RESERVDELAR.....	10

1. HARVIA GRIFFIN INFRA

1.1. Yleistä

Harvia Griffin Infra -ohjauskeskus on tarkoitettu ohjaamaan 1–8 infrapunasäteilijää. Säteilijöiden yhteenlaskettu teho voi olla korkeintaan 3,6 kW. Ohjauskeskus koostuu ohjauspaneelista, tehojykösistä ja lämpöanturista. Katso kuva 1.

Ohjauskeskus sääteli infrasaunan lämpötilaa anturilta saamiensa tietojen perusteella. Lämpötilaa tunnustelee NTC-termistori.

1.2. Tekniset tiedot

Ohjauspaneeli:

- Lämpötilan säätöalue: 25–50 °C
- Päälläoloajan säätöalue: 1–12 h. *Pidempään päälläoloaikaan kysy ohjeita valmistajalta.*
- Valaistuksen ohjaus
- Mitat: 94 mm x 28 mm x 113 mm
- Datakaapelin pituus: 5 m (jatkettavissa 10 m pituisilla jatkeilla n. 30 m asti)

Tehoyksikkö:

- Syöttöjännite: 230 V 1N~
- Maksimikuormitus: 3,6 kW (esimerkki: 8 x 0,45 kW)
- Valaistuksen ohjaus, maksimiteho 300 W, 230 V 1N~
- Mitat: 270 mm x 80 mm x 201 mm

Anturi (WX367):

- Lämpöanturi: NTC-termistori ($22 \text{ k}\Omega/\text{T} = 25 \text{ }^\circ\text{C}$)
- Paino: 175 g johdon kanssa (noin 4 m)
- Mitat: 51 mm x 73 mm x 27 mm

1.3. Vianetsintä

Vikatilanteessa säteilijät sammuvat ja ohjauspaneeli näyttää virheviestin "E (numero)", joka helpottaa vian paikallistamista. Taulukko 1.

Huom! Kaikki huoltotoimet on annettava koulutetun ammattilaisen tehtäväksi. Laitteessa ei ole osia, joita käyttäjä itse voisi huoltaa.

1. HARVIA GRIFFIN INFRA

1.1. Allmänt

Syftet med Harvia Griffin Infra styrenhet är att styra 1–8 infraröda radiatorer. Den maximalt tillåtna uteffekten till radiatorerna är 3,6 kW. Styrenheten består av en styrpanel, en strömförslingsenhet och en temperaturgivare. Se bild 1.

Styrenheten reglerar temperaturen i infrakabinen, baserat på den information som hämtas in från givaren. Temperaturen känns av med en NTC-termistor.

1.2. Tekniska data

Styrpanel:

- Justerbart temperaturintervall: 25–50 °C
- Justeringsintervall för på-tid: 1–12 t. *Om längre på-tider önskas ska du kontakta importören eller tillverkaren.*
- Styrning av belysning
- Mått: 94 mm x 28 mm x 113 mm
- Datakabelns längd: 5 m (kan förlängas med 10 m längder upp till 30 meter)

Strömförslingsenhet:

- Inspänning: 230 V 1N~
- Max. last: 3,6 kW (exempel: 8 x 0,45 kW)
- Belysningsstyrning, max. effekt: 300 W, 230 V 1N~
- Mått: 270 mm x 80 mm x 201 mm

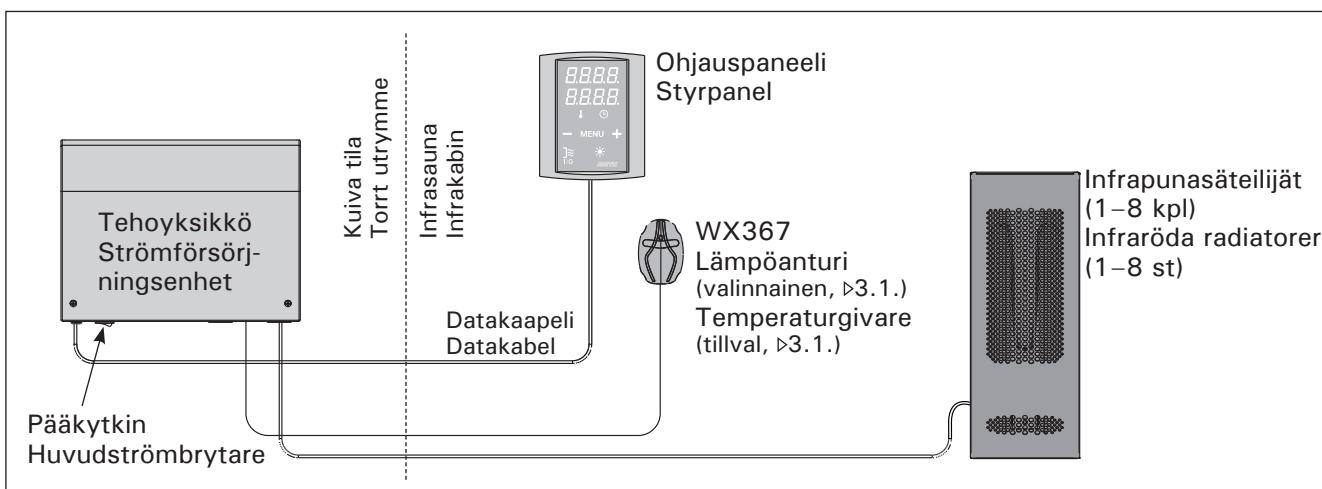
Givare (WX367):

- Temperaturgivare: NTC-termistor ($22 \text{ k}\Omega/\text{T} = 25 \text{ }^\circ\text{C}$)
- Vikt: 175 g inklusive ledning (ca 4 m)
- Mått: 51 mm x 73 mm x 27 mm

1.3. Felsökning

Om ett fel uppstår, kommer radiatorerna att stängas av och styrpanelen kommer att visa ett felmeddelande E (nummer) som hjälper till att finna orsaken till felet. Tabell 1.

OBS! Allt servicearbete måste lämnas till professionell underhållspersonal. Det finns inga delar inuti som användaren själv kan åtgärda.



Kuva 1. Järjestelmän osat

Bild 1. Systemkomponenter

	Kuvaus/Beskrivning	Korjaus/Åtgärd
E1	Lämpöanturin mittauspiiri avoin.	Tarkista lämpöanturin liitintäjohdon sininen ja ruskea johto sekä niiden liitokset (katso kuva 7).
	Avbrott i temperaturgivarens mätkrets.	Kontrollera blå och brun ledning till temperaturgivaren och deras anslutningar (se bild 7).
E2	Oikosulku lämpöanturin mittauspiirissä.	Tarkista lämpöanturin liitintäjohdon sininen ja ruskea johto sekä niiden liitokset (katso kuva 7).
	Kortslutning i temperaturgivarens mätkrets.	Kontrollera blå och brun ledning till temperaturgivaren och deras anslutningar (se bild 7).
E16	Sekä ohjauspaneeliin että tehojyksikköön on liitetty anturi.	Vain yhtä anturia voidaan käyttää (►3.1.). Poista ylimääräiset anturit.
	En givare är ansluten både till styrpanelen och till strömförslösningenheten.	Endast en givare kan användas (►3.1.). Ta bort extra givarna.

Taulukko 1. Virheviestit. Huom! Kaikki huoltotoimet on annettava koulutetun ammattilaisen tehtäväksi.

Tabell 1. Felmeddelanden. Obs! Allt servicearbete måste lämnas till professionell underhållspersonal.

2. KÄYTTÖOHJE

Kun ohjauskeskus on kytketty sähköverkkoon ja pääkytkin (katso kuva 1) on kytkettyynä päälle, ohjauskeskus on valmiustilassa ja valmiina käyttöön. I/O-painikkeen taustavallo loistaa ohjauspaneelissa.

2.1. Säteiliötä pääälle

 Kytke säteiliötä pääälle painamalla I/O-painiketta ohjauspaneelissa.

Ohjauskeskuksen käynnistytyä näytön ylärivillä näkyy asetettu lämpötila ja alarivillä asetettu pääläoloaika viiden sekunnin ajan.

Säteiliötä sammutat, kun haluttu lämpötila infra-saunassa on saavutettu. Ylläpitääkseen haluttua lämpötilaa ohjauskeskus syöttää virtaa säteiliöille jaksoittain.

2. BRUKSANVISNING

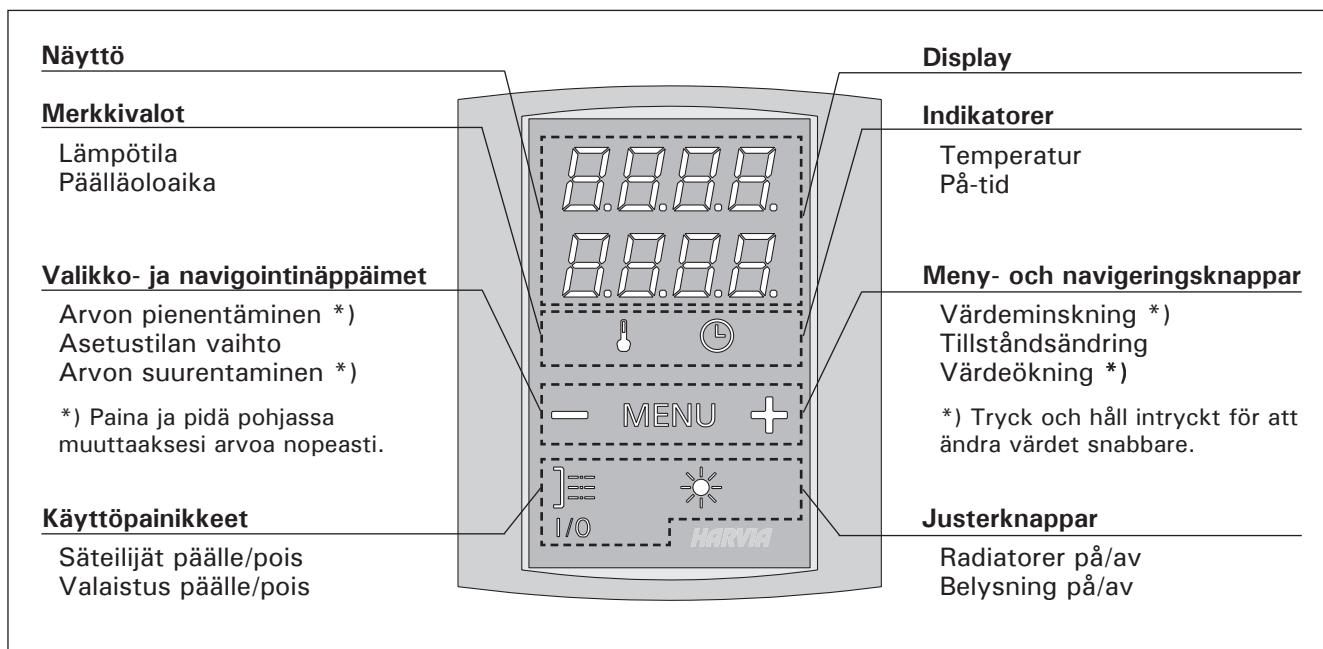
När styrenheten är ansluten till strömförslösningen och huvudströmbrytaren är på (se bild 1), är styrenheten i standby-läge och klar för användning. I/O-knappens bakgrundsljus lyser på styrpanelen.

2.1. Radiatorer på

 Starta radiatorer genom att trycka på I/O-knappen på styrpanelen.

När styrenheten startar kommer den översta raden i displayen att visa den inställda temperaturen och den nedersta raden kommer att visa den inställda på-tiden i fem sekunder.

När önskad temperatur har uppnåtts i kabinen, stängs radiatorerna automatiskt av. För att upp-rätthålla önskad temperatur, kommer styrenheten att automatisk sätta på och stänga av radiatorer med olika tidsintervall.



Kuva 2. Ohjauspaneeli
Bild 2. Styrpanel

2.2. Säteilijät pois päältä

Säteilijät sammuvat ja ohjauskeskus siirtyy valmiustilaan, kun

- I/O-painiketta painetaan
- päälläoloaika loppuu tai
- toimintaan tulee häiriö.

HUOM! Tarkista, että ohjauskeskus on katkaissut virran säteilijöiltä, kun päälläoloaika on kulunut loppuun tai säteilijät on sammutettu I/O-painikkeesta.

2.3. Asetusten muuttaminen

Asetusvalikon rakenne ja asetusten muuttaminen on esitetty kuvissa 3a ja 3b.

Asetetut lämpötila-arvot sekä kaikki lisäasetusten arvot tallentuvat muistiin ja ovat käytössä myös kun laite seuraavan kerran käynnistetään.

2.4. Valaistus

Infrasaunan valaistus voidaan kytkeä ohjauskeskuksen kautta, jolloin valaistusta voidaan ohjata ohjauspaneelilla. (Max 300 W.) Valaistus voidaan kytkeä päälle ja pois muista toiminnoista riippumatta.



Sytytä tai sammuta valo(t) painamalla ohjauspaneelin painiketta.

2.2. Radiatorer av

Radiatorerna stängs av och styrenheten växlar till standby-läge när

- I/O-knappen trycks in
- den inställda på-tiden löper ut, eller
- ett fel inträffar.

OBS! Det är viktigt att kontrollera att styrenheten har stängt av strömmen för radiatorerna efter det att på-tiden har löpt ut eller radiatorerna stängts av manuellt.

2.3. Ändra inställningarna

Menystrukturen för inställningar och ändra inställningar visas i bilder 3a och 3b.

Det programmerade temperaturvärdet och alla värden på ytterligare inställningar lagras i minnet och kommer även att gälla när enheten sätts på nästa gång.

2.4. Belysning

Belysningen i kabinen kan installeras så att den styrs från styrpanelen. (Max 300 W.) Belysning kan startas och stängas av separat från andra funktioner.



Tänd och släck belysningen genom att trycka på knappen i styrpanelen.

PERUSASETUSET/GRUNDINSTÄLLNINGAR

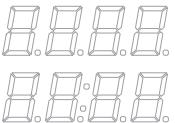
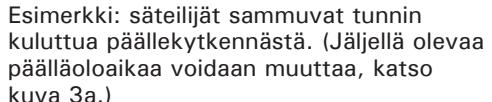
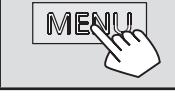
	Perustila (säteilijät päällä) Ylärivillä näkyy infrasaunasta mitattu lämpötila. Alarivillä näkyy jäljellä oleva päälläoloaika.	Grundläge (radiatorer på) Den översta raden visar temperaturen i infrakabinen. Nedersta raden visar återstående inställd tidsperiod.
--	--	--

	Avaavat asetusvalikkon painamalla MENU-painiketta.	Tryck på MENU för att öppna inställningsmenyn.
	Infrasaunan lämpötila Näytössä näkyy lämpötilan asetusarvo. • Valitse haluamasi lämpötila painikkeilla – ja +. Asetusväli on 25–50 °C	Temperatur i infrakabinen Skärmen visar temperaturinställningen i kabinen. • Ändra inställningen för den önskade temperaturen med – och +. Intervallet är 25–50 °C.
	Siirry seuraavaan kohtaan painamalla MENU-painiketta.	Tryck på MENU för att komma till nästa inställning.
	Jäljellä oleva päälläoloaika Muuta jäljellä olevaa päälläoloaikaa painikkeilla – ja +. Esimerkki: säteilijät ovat päällä 3 tuntia ja 30 minuuttia.	Återstående på-tid Tryck på – och + för att ställa in återstående tid som enheten ska vara på. Exempel: radiatorerna kommer att vara på under 3 timmar och 30 minuter.
	Poistu painamalla MENU-painiketta.	Tryck på MENU för att avsluta.

Kuva 3a.
Bild 3a.

Asetusvalikon rakenne, perusasetukset
Menystruktur för inställningar, grundinställningar

LISÄASETUKSET/YTTERLIGARE INSTÄLLNINGAR

	Ohjauskeskus valmiustilassa I/O-painikkeen taustavalo loistaa ohjauspaneelissa.	Standby för styrenhet I/O-knappens bakgrundsljus lyser på styrpanelen.
	Aava asetusvalikko painamalla samanaikaisesti pohjaan ohjauspaneelin painikkeet –, MENU ja + . Paina 5 sekunnin ajan.	Öppna inställningsmenyn genom att samtidigt trycka på styrpanelsknapparna –, MENU och + . Tryck i 5 sekunder.
	Maksimipäälläoloaika Voit muuttaa maksimipäälläoloaikaa painikkeilla – ja + . Asetusväli on 1–12 tuntia (1 tunti*). 	Maximal på-tid Den maximala på-tiden kan ändras med knapparna – och + . Intervallet är 1–12 timmar (1 timme*). 
	Siirry seuraavaan kohtaan painamalla MENU-painiketta.	Tryck på MENU för att komma till nästa inställning.
	Lämpöanturin hienosäätö Hienosäätö sallii +/- 5 yksikön korjausarvon. Kalibointi ei vaikuta suoraan mitattuun lämpötila-arvoon, vaan muuttaa lämpötilan mittauskäyrää.	Justering av givareavläsning Mätvärdena kan korrigeras upp till +/- 5 enheter. Justeringarna påverkar inte den uppmätta temperaturen direkt, men den påverkar mätkurvan.
	Siirry seuraavaan kohtaan painamalla MENU-painiketta.	Tryck på MENU för att komma till nästa inställning.
	Muisti sähkökatkon varalta Voit kytkeä muistin sähkökatkon varalta päälle (ON) tai pois (OFF*). <ul style="list-style-type: none"> Kun muisti on päällä, järjestelmä käynnistyy uudelleen sähkökatkon jälkeen. Kun muisti on pois päältä, sähkökatko sammuttaa järjestelmän. Järjestelmä on käynnistettävä uudelleen I/O-painikkeesta. Turvallisuusmääräykset muistin käytöstä vaihtelevat alueittain. 	Minne vid strömbrott Minnet vid strömbrott kan sättas på (ON) eller stängas av (OFF*). <ul style="list-style-type: none"> När det är på kommer systemet att starta igen efter ett strömbrott. När det är av kommer ett strömbrott att stänga av systemet. I/O-knappen måste tryckas in för omstart. Säkerhetsreglerna för minnesanvändning varierar från område till område.
	Paina MENU-painiketta. Ohjauskeskus siirtyy valmiustilaan.	Tryck på MENU. Styrenheten växlar till standby-läge.

*) Tehdasasetus/Fabriksinställning

Kuva 3b.
Bild 3b.

Asetusvalikon rakenne, lisäasetukset
Menystruktur för inställningar, ytterligare inställningar

3. ASENNUSOHJE

Ohjauskeskuksen sähkökytkennät saa tehdä vain siihen oikeutettu ammattitaitoinen sähköasenta ja voimassa olevien määräysten mukaan. Ohjauskeskuksen asennuksesta vastaavan on annettava ohjauskeskuksen mukana tuleva asennus- ja käyttöohje, sekä tarvittava käyttökoulutus infrasaunan ja ohjauskeskuksen käyttäjälle ennen asennustyön luovuttamista.

3.1. Lämpöanturin asentaminen

Lämpöanturin asentamiseen on kolme vaihtoehtoa. Valitse yksi seuraavista vaihtoehdista (kuva 4).

- Vaihtoehto A: Kiinnitä sisäinen lämpöanturi ohjauspaneelin lämpöanturiliittimeen (katso kuva 9). Asenna ohjauspaneeli infrasaunan sisäpuolelle vähintään 1 m korkeudelle lattiasta.
- Vaihtoehto B: Liitä lämpöanturi WX367 ohjauspaneelin lämpöanturiliittimeen. Kiinnitä lämpöanturi seinälle infrasaunan sisäpuolelle vähintään 1 m korkeudelle lattiasta. Ohjauspaneeli voidaan asentaa infrasaunan ulkopuolelle.
- Vaihtoehto C: Liitä lämpöanturi WX367 tehojksikön lämpöanturiliittimeen. Kiinnitä lämpöanturi seinälle infrasaunan sisäpuolelle vähintään 1 m korkeudelle lattiasta. Ohjauspaneeli voidaan asentaa infrasaunan ulkopuolelle.

Huom! Älä asenna lämpöanturia alle 1000 mm etäisyydelle suuntaamattomasta tuloilmaventtiilistä tai alle 500 mm etäisyydelle anturista poispäin suunnatusta venttiilistä. Katso kuva 5. Ilmavirta venttiilin lähellä viilentää anturia, jolloin ohjauskeskus saa anturilta väärää tietoa infrasaunan lämpötilasta. Tämän seurauksena säteilijät voivat ylikuumentua.

3. MONTERINGSANVISNING

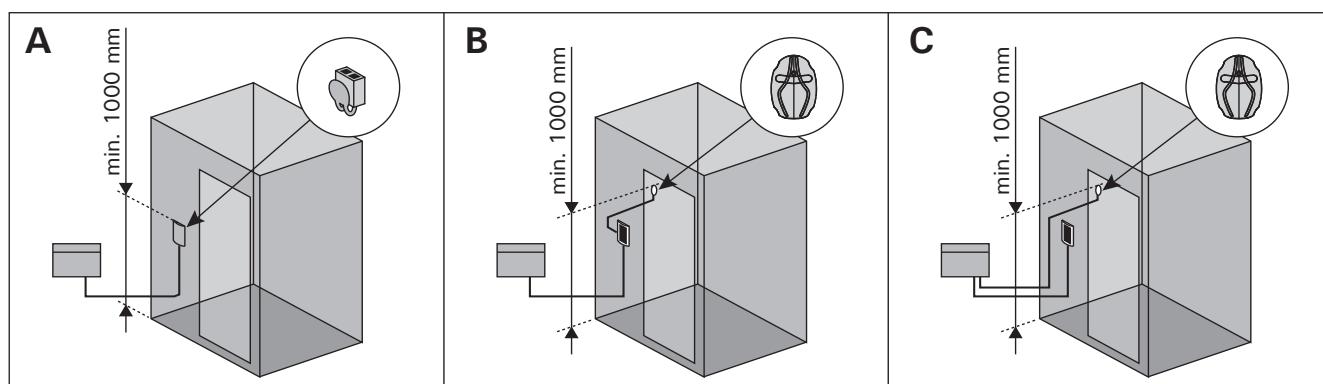
De elektriska anslutningarna av styrenheten får bara göras av en behörig yrkeselektriker och i överensstämmelse med gällande regelverk. När installationen av styrenheten är slutförd måste den person som ansvarat för installationen överlämna till användaren de installations och bruksanvisningar som medföljer enheten samt ge användaren nödvändig utbildning i att använda radiatorer och styrenheten!

3.1. Montering av temperaturgivaren

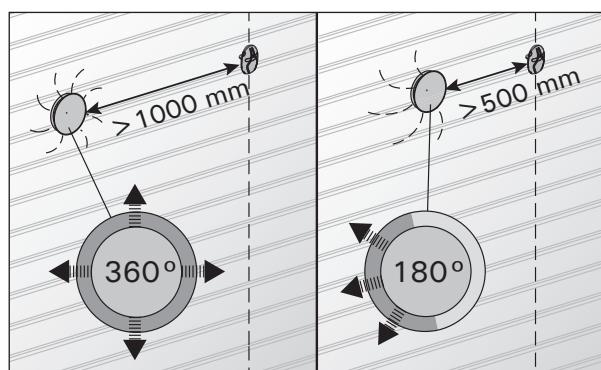
Du kan välja mellan tre alternativ för givareplacementen. Välj ett av följande alternativ (bild 4).

- Alternativ A: Anslut den interna temperaturgivaren inne i styrpanelen (se bild 9). Fäst styrpanelen inne i infrakabinen på en minsta höjd på 1 m.
- Alternativ B: Anslut temperaturgivare WX367 till kontakten för den interna temperaturgivaren inne i styrpanelen. Fäst temperaturgivaren på en vägg inne i infrakabinen på en minsta höjd på 1 m. Styrpanelen kan placeras utanför kabinen.
- Alternativ C: Anslut temperaturgivare WX367 till strömförsörjningsenheten. Fäst temperaturgivaren på en vägg inne i infrakabinen på en minsta höjd på 1 m. Styrpanelen kan placeras utanför kabinen.

OBS! Montera inte temperaturgivaren närmare än 1000 mm från ett runtomstrålande ventilationsgaller eller närmare än 500 mm från ett ventilationsgaller som är riktat bort från givaren. Se bild 5. Luftflödet nära ett ventilationsgaller kyler ner givaren och ger därmed felaktiga temperaturindikationer till styrenheten. Det kan innebära att radiatorerna överhettas.



Kuva 4. Lämpöanturin tyyppi- ja sijaintivaihtoehdot
Bild 4. Alternativ för givaretyp och placering

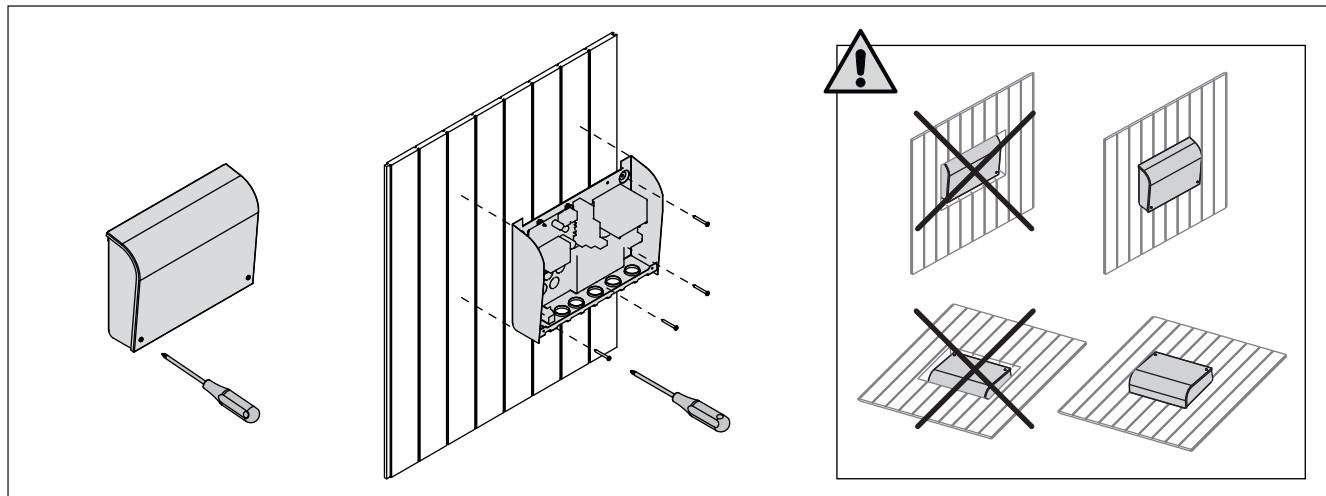


Kuva 5. Anturin minimietäisyys tuloilmaventtiilistä
Bild 5. Givarens minsta avstånd från ett ventilationsgaller

3.2. Tehoyksikön asentaminen

Asenna tehoysikkö kuivaan tilaan infrasaunan ulkopuolelle (ympäristölämpötila >0 °C). Tehoyksikön kannen avaaminen ja tehoysikön kiinnittäminen on esitetty kuvassa 6.

Huom! Tehoyksikkö ei saa upottaa rakenteisiin, koska siitä seuraa tehoysikön sisäisten komponenttien ylikuumeneminen ja laitteen tuhoutuminen. Varmista riittävä ilmanvaihto laitteen ympärillä. Katso kuva 6.



Kuva 6. Tehoyksikön kannen avaaminen ja tehoysikön kiinnittäminen
Bild 6. Öppna höljet på strömförsljningsenheten och montera enheten

3.2.1. Sähkökytkennät

Tehoyksikön sähkökytkennät tehdään kuvan 7 mukaisesti. Katso myös säteilijöiden mukana toimitettava asennusohje.

3.2.2. Multidrive

Korkeintaan 8 tehoysikköä voidaan kytkeä sarjaan siten, että niitä käytetään samalla ohjauspaneelilla. Kytkentäperiaate on esitetty kuvassa 8.

Vain yhtä lämpöanturia voidaan käyttää. Liitä anturi joko ketjun ensimmäiseen tehoysikköön tai ohjauspaneelin lämpöanturiliittimeen (►3.1.).

3.2.3. Tehoyksikön sulakeviat

Vaihda rikkoutunut sulake uuteen, arvoltaan vastaavaan sulakkeeseen. Sulakkeiden sijainti tehoysikössä on esitetty kuvassa 7.

- Jos releulostulojen sulakkeet ovat rikkoutuneet, valaistuksessa on vikaa. Tarkista valaistuksen toiminta ja johdotus.

3.2. Montering av strömförsljningsenhet

Montera strömförsljningsenheten utanför infrakabinen, i ett torrt utrymme med en temperatur som överstiger 0 °C. Se bild 6 för anvisningar om hur höljet på strömförsljningsenheten öppnas och hur enheten monteras.

OBS! Strömförsljningsenheten får inte monteras infällda i väggen eftersom detta kan förorsaka överdriven upphettning av de interna komponenterna i enheten och kan leda till skador. Tillåt tillräcklig ventilation runt enheten. Se bild 6.

3.2.1. Elektriska anslutningar

Bild 7 visas elanslutningarna för strömförsljningsenheten. Se även instruktionerna för installation som medföljer de infraröda radiatorerna.

3.2.2. Multidrive

Upp till 8 strömförsljningsenheter kan seriekopplas så att de delar på samma styrpanel. Anslutningsprincipen visas i bild 8.

Endast en temperaturgivare kan användas. Givaren måste antingen vara ansluten till den första strömförsljningsenheten i kedjan eller till styrpanelen (►3.1.).

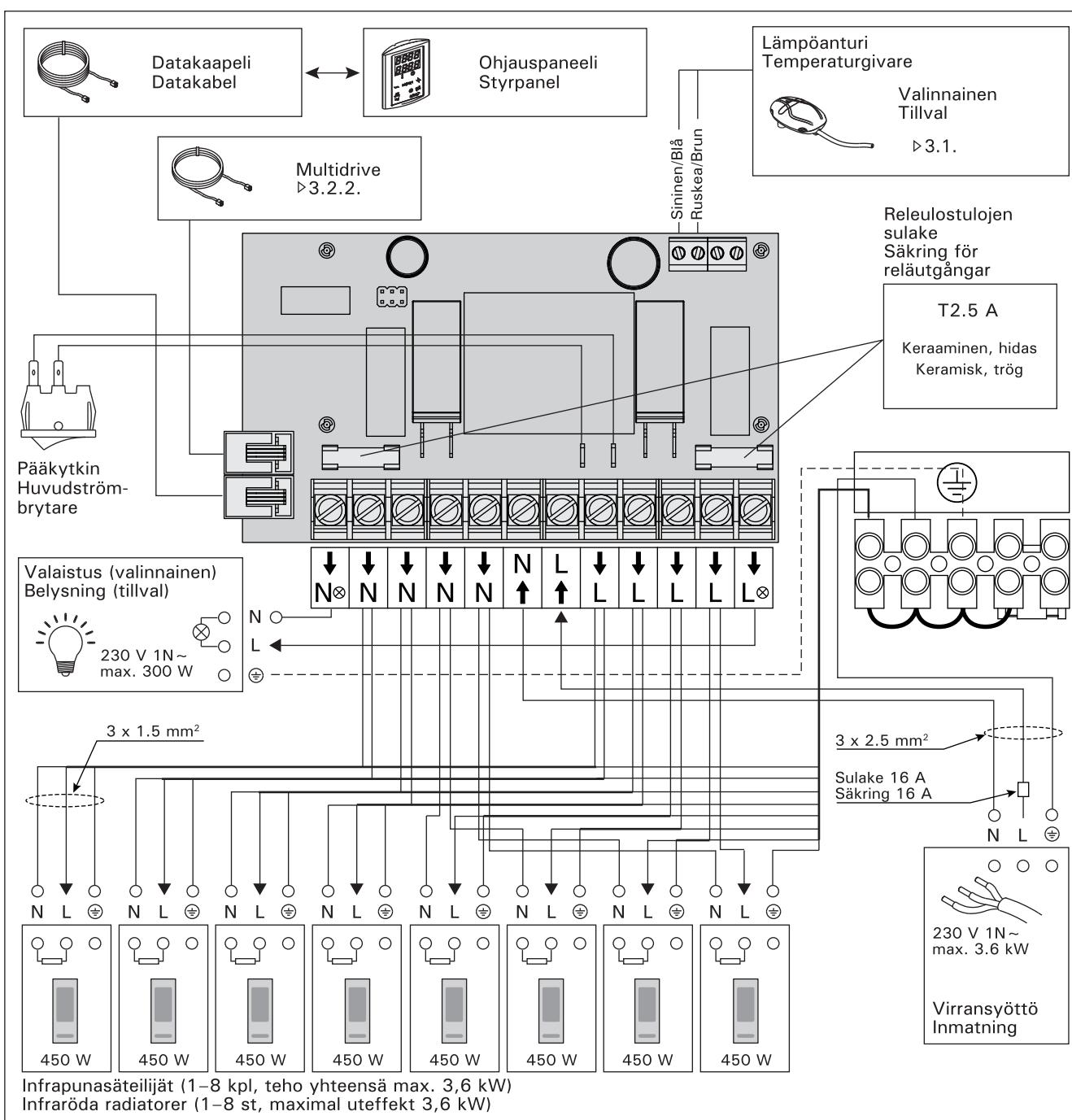
3.2.3. Säkringar i strömförsljningsenheten

Byt ut en bränd säkring mot en hel med samma märkning. Placeringarna av säkringarna i strömförsljningsenheten visas i bild 7.

- Om säkringarna för reläutgångar har brunnit är det problem med belysning. Kontrollera kablar och funktion på belysning.

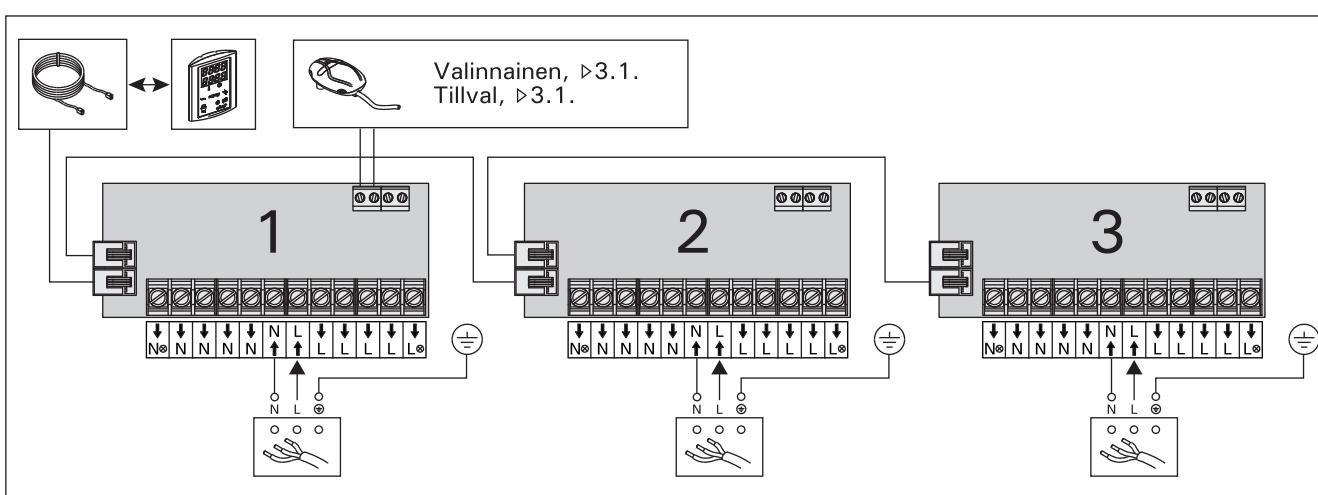
FI

SV



Kuva 7. Sähkökytkennät

Bild 7. Elektriska anslutningar



Kuva 8. Multidrive

Bild 8. Multidrive

3.3. Ohjauspaneelin asentaminen

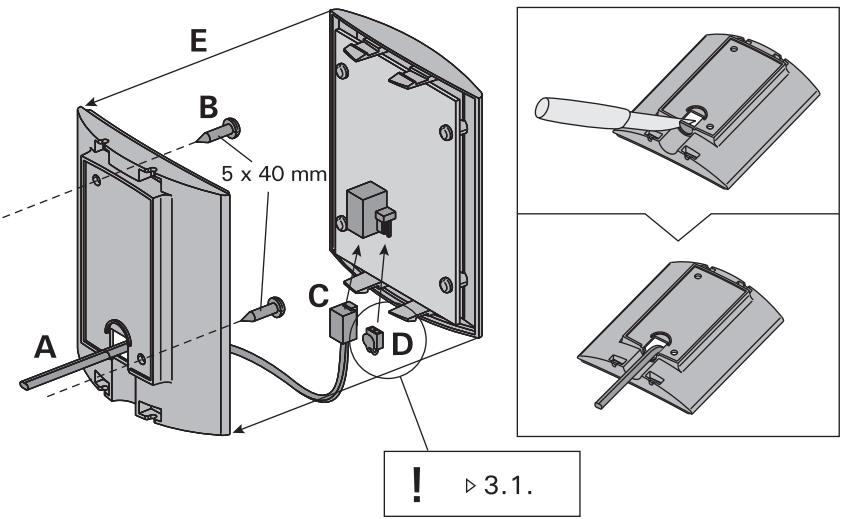
Asenna ohjauspaneeli kuivaan, käytön kannalta sopivimpaan paikkaan infrasaunan sisä- tai ulkopuolelle (ympäristölämpötila >0 °C). Kuva 9.

3.3. Montering av styrspelet

Montera styrspelet inne i eller utanför kabinen och på en torr plats vars temperatur överstiger 0 °C där den är lättåtkomlig. Bild 9.

- A. Pujota datakaapeli takakannen reiän läpi.
- B. Kiinnitä takakansi ruuveilla seinään.
- C. Työnnä datakaapeli liittimeen.
- D. Kiinnitä lämpöanturi (katso vaihtoehdot kohdasta 3.1.)
- E. Paina etukansi kiinni takakanteen.

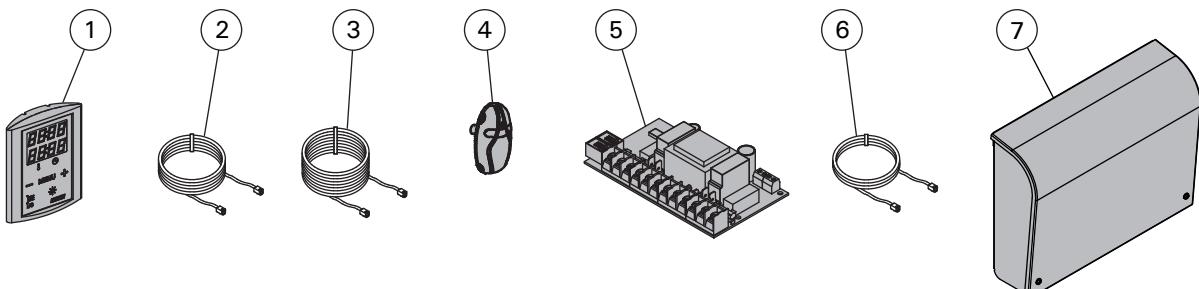
- A. Trä datakabeln genom hålet i bakstycket.
- B. Fäst bakstycket på en vägg med skruvar.
- C. Tryck datakabeln mot anslutningen.
- D. Anslut temperatursensorn (se alternativ i avsnitt 3.1.)
- E. Tryck framhöljet mot bakstycket.



Kuva 9. Ohjauspaneelin asentaminen
Bild 9. Montering av styrspelet

4. VARAOSAT

4. RESERVDELAR



1	Ohjauspaneeli (CG170I)	Styrpanel (CG170I)	WX365
2	Datakaapeli 5 m	Datakabel 5 m	WX311
3	Datakaapelin jatke 10 m (lisävaruste)	Datakabelns förlängning 10 m (tillval)	WX313
4	Lämpöanturi	Temperaturgivare	WX367
5	Piirikortti	Kretskort	WX366
6	Multidrive-kaapeli 1,5 m (lisävaruste)	Multidrive-kabel 1,5 m (tillval)	WX312
7	Multidrive-lisätehoyksikkö, sis. WX312 (lisävaruste)	Multidrive-strömförsörjningsenhett, inkl. WX312 (tillval)	CG170IL

HARVIA

Harvia Oy
PL12
40951 Muurame
Finland
www.harvia.fi

